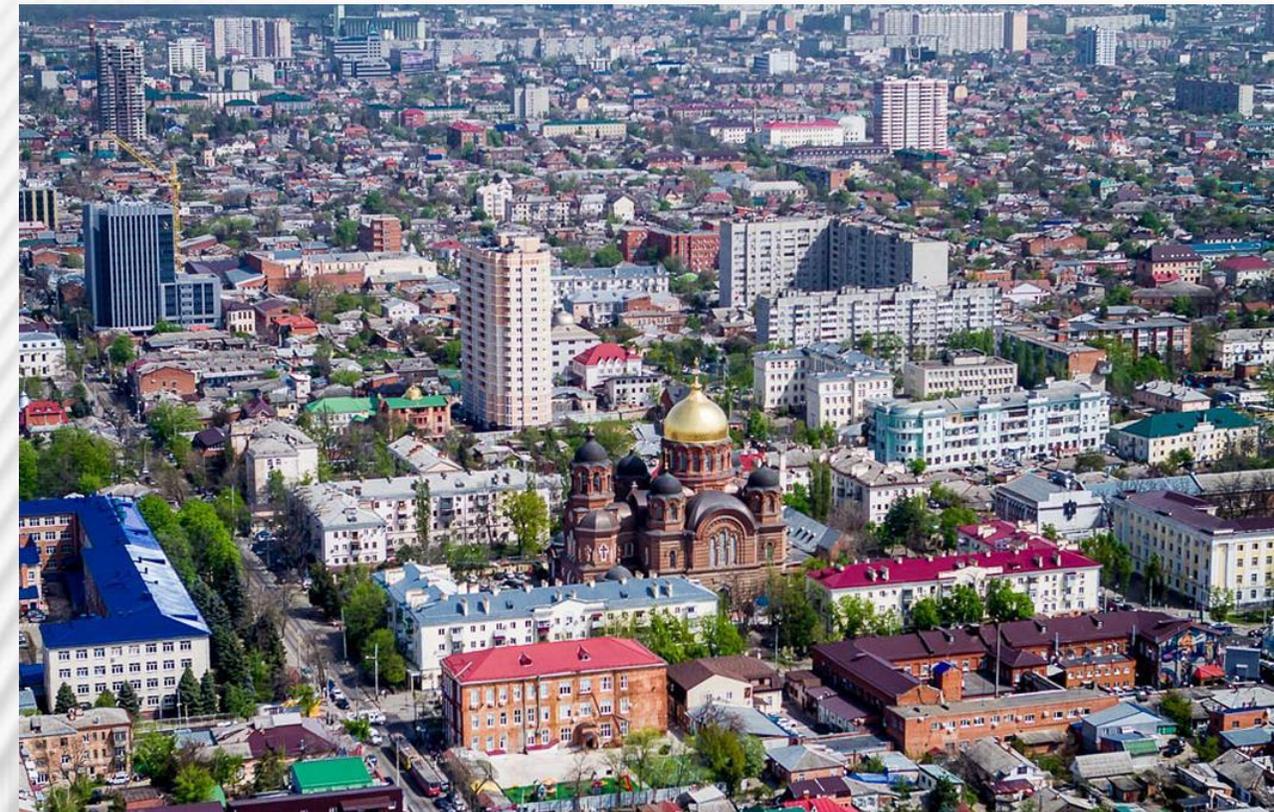


**ВЫСТАВКА РАБОТ
МАСТЕРОВ КРАСНОДАРА (РФ) и
АНЦИРАБЕ (РЕСПУБЛИКА МАДАГАСКАР)
EXPOSITION DES ARTISANS DE KRASNODAR (RUSSIE) ET D'ANTSIRABE
(RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR)**





Краснодарский государственный институт культуры
(Institut d'État de la culture de Krasnodar)



ГОРОД КРАСНОДАР (LA VILLE DE KRASNODAR)

Краснодар (до 1920 года Екатеринодар) – административный, промышленный, деловой и культурный центр Краснодарского края.

Краснодар является городом-миллионником и самым быстро растущим городом России. Он расположен на правом берегу реки Кубани – крупнейшей на Северном Кавказе. Географически Краснодар находится в самом центре южного региона - Кубани.

Krasnodar (Ekaterinodar jusqu'en 1920) est le centre administratif, industriel, commercial et culturel du territoire de Krasnodar.

L'aire urbaine de ville compte plus d'un million d'habitants. Krasnodar connaît la croissance la plus rapide de la Russie. La ville se situe sur la rive droite du fleuve Kouban, le plus grand fleuve du nord du Caucase. Par sa position géographique, Krasnodar se trouve au centre de la région du sud de Kouban.

АНЦИРАБЕ (РЕСПУБЛИКА МАДАГАСКАР) ANTSIRABE (RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR)



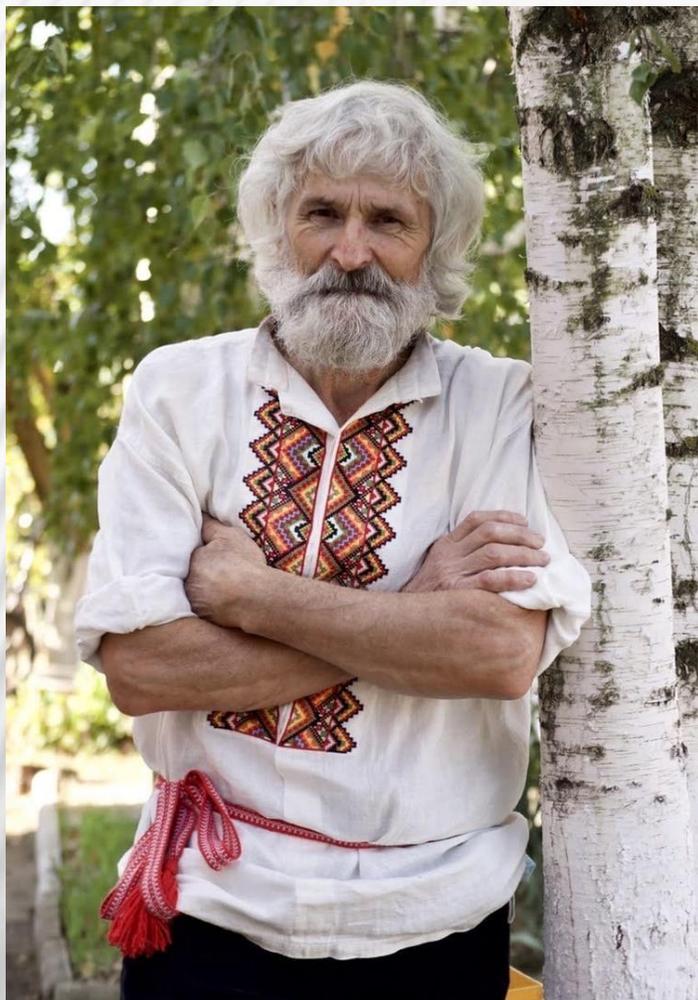
Анцирабе – «город воды», столица региона Вакинанкаратра, третий по величине город Мадагаскара.

Анцирабе – основное туристическое направление Мадагаскара с историческими местами, восходящими главным образом к водным ресурсам, таким как: озеро Андраикиба, озеро Тритрива и горячи термальные источники, известные своими лечебными свойствами.

Antsirabe est la ville d'eau, la capitale de la région Vakinankaratra, la troisième ville la plus grande de la République de Madagascar.

Antsirabe est la destination touristique principale de Madagascar avec ses endroits historiques, qui remontent aux ressources d'eau comme le lac d'Andraikiba, le lac Tritriva et les eaux thermals chaudes connues pour ses propriétés médicales.

Народный мастер по керамике – Максименко Алексей (Artisan Céramique-MAKSIMENKO Alexei)







Народный мастер по ткачеству – Христюк Татьяна (Artisan Tissage KHRYSTYUK Tatiana)









Народный мастер по вышивке – Луцева Ирина (Artisan Broderie - LOUTSEVA Irina)







**Народный мастер плетению из талаша- Ткаченко Татьяна (Artisan
Tissage les fanes de maïs - ТКАТЧЕНКО Tatiana**







**Народный мастер по игольному кружевоплетению – Бирюк Анна
Яковлевна**
(Artisan Dentelle à l'aiguille - BIRYUK Anna)



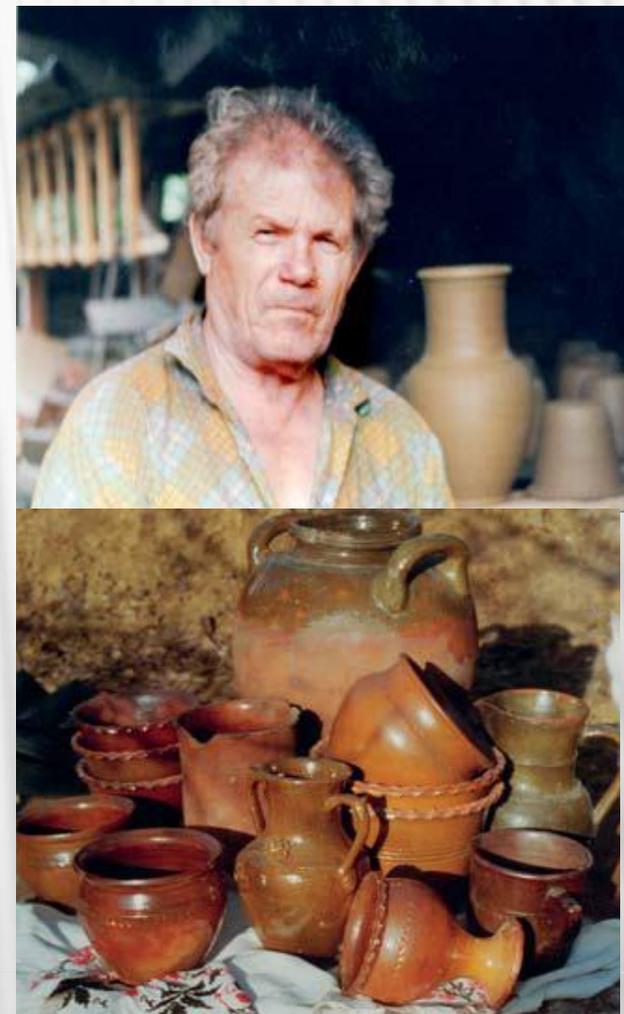




**Жук Валентина Трофимовна станица
Пашковская – народный мастер по
лозоплетению
ZHOUK Valentina, artisan vannerie vigne,
village Pachkovskaya**



**Зеленский Николай Павлович станица
Нововеличковская – народный мастер
по плетению из соломки
ZELENSKI Nikolai, artisan vannerie osier,
village Novoyelitchkovskaya**



**Сиверинов Владимир Ильич станица
Холмская – народный мастер по
керамике
SIVERINOV Vladimir, artisan céramique,
village Kholmskaya**

Шелесная Галина – народный мастер по кружевоплетению и собирательница традиционных текстильных изделий городской культуры Кубани
(CHELESNAYA Galina – artisan dentellerie, collectionneuse d'articles textiles traditionnels de la culture du Kouban)



ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)

РАНДРИА МИШЕЛЬ

E-mail: randriapeintre@gmail.com

Сайт/Site: www.randriamichel.canalblog.com



Картина «Стирка», размер 55 x 46 см
Tableau peinture huile sur toile «La lessive», 55 x 46 cm



Картина «Артисты», размер 100 x 100 см
Tableau peinture huile sur toile «Les Artistes», 100 x 100 cm

ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)



Картина «Возвращение на рынок», размер 73 x 60
Tableau peinture huile sur toile «Retour au marché»,
73 x 60 cm



Картина «Мое сокровище», размер 76 x 60
Tableau peinture huile sur toile «Mon Trésor»,
76 x 60 cm



Картина «Поход на рынок», размер 73 x 60 см
Tableau peinture huile sur toile «Aller au
marché», 73 x 60 cm

ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)

АНДРИАНАРИВОНИСОН
ANDRIANARIVONISON Arsène Dieu Donné
Тел/Тél : +261 34 39 467 95
E-mail : dieudonnearsene3@gmail.com

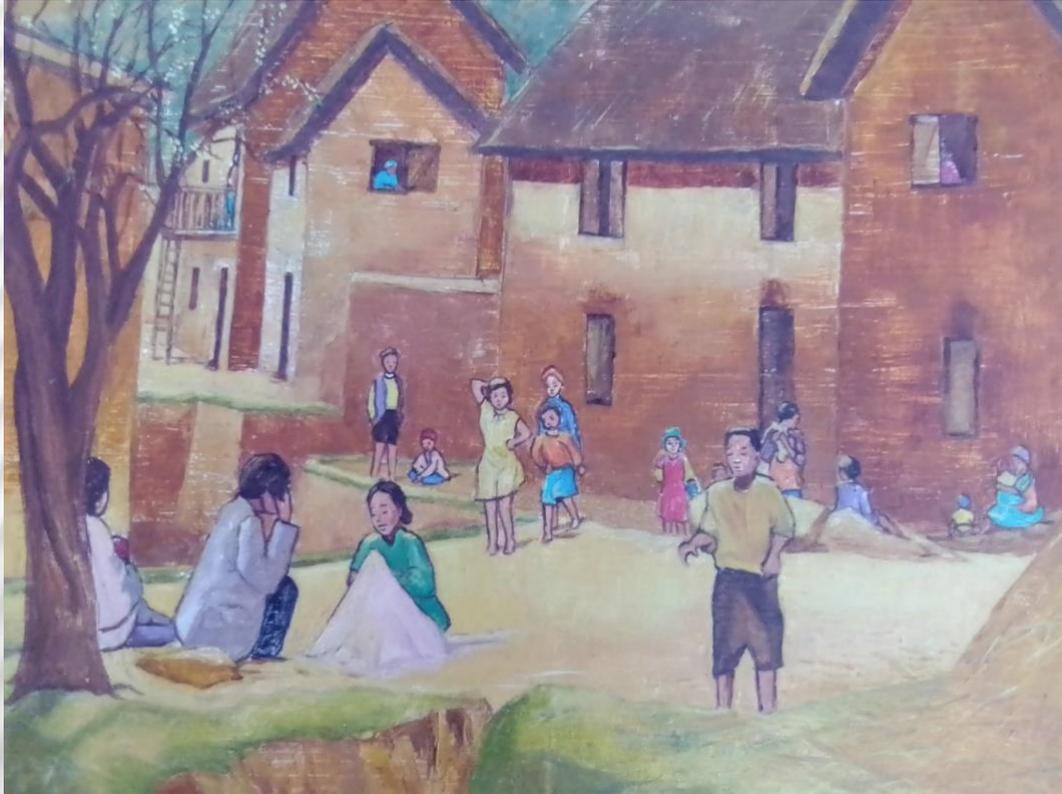


Картина «Дерево», размер 60 x 74
Tableau peinture huile sur toile «Arbre», 60 x 74 cm

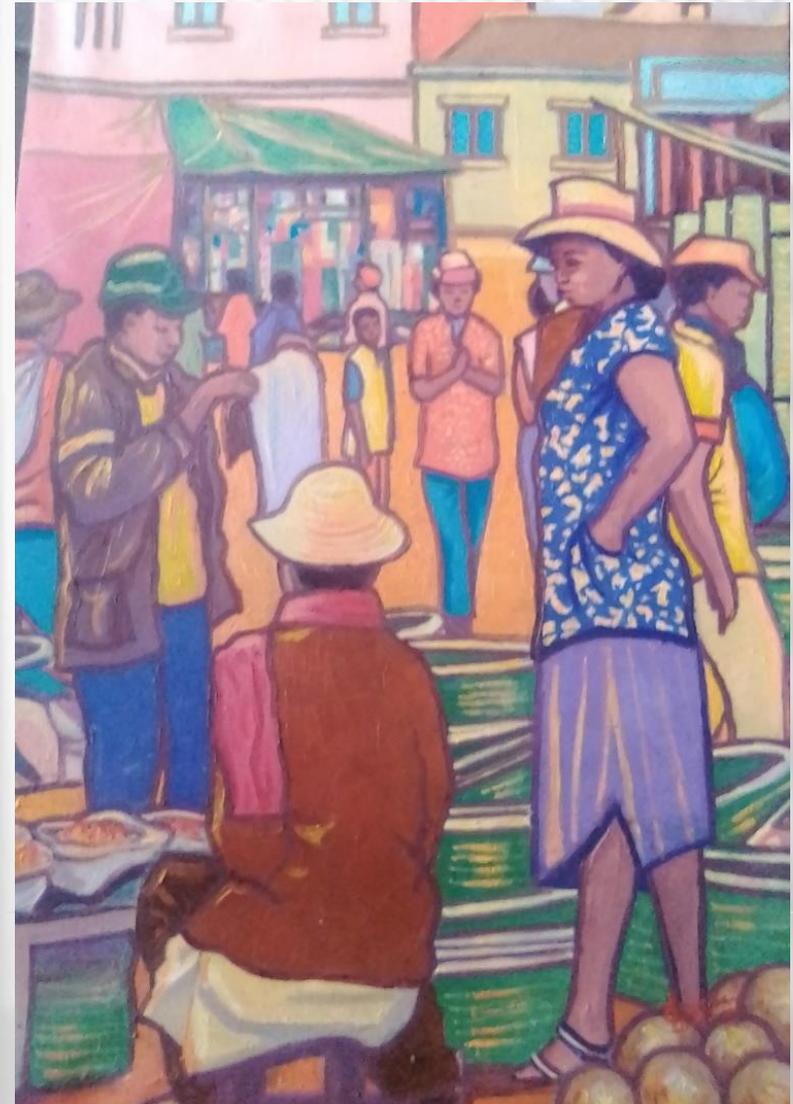
Картина маслом «Аморомпатана», размер 61 x 72 см
Tableau peinture huile sur toile «Amorompatana», 61 x 72 cm



ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)



Картина маслом «Детство», размер 72 x 100
Tableau peinture huile sur toile «Enfance», размер 72 x 100 cm

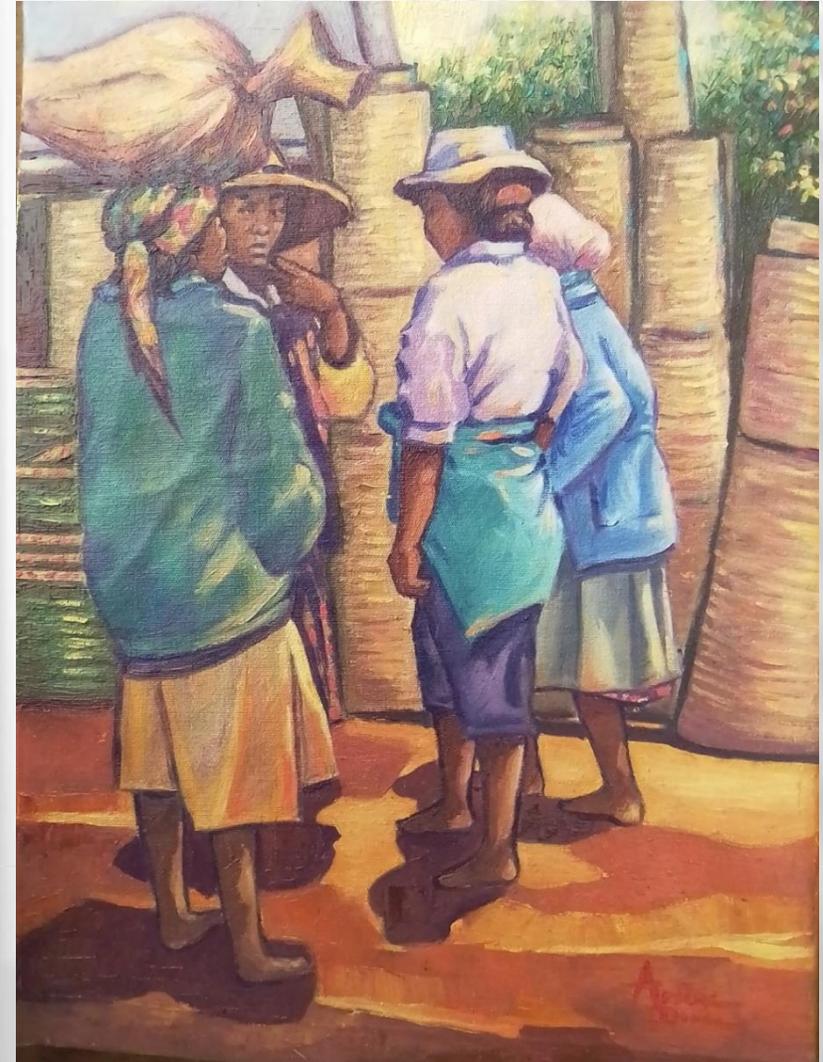


Картина маслом «Обмен», размер 38 x 55 см
Tableau peinture huile sur toile «Echange», 38 x 55 cm

ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)



Картина «Молодость», размер 46 x 64 см
Tableau peinture huile sur toile «Jeunesse», 46 x 64 cm



Картина «Тсихи», размер 33 x 46 см
Tableau peinture huile sur toile «Tsihy», 33 x 46 cm

ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)

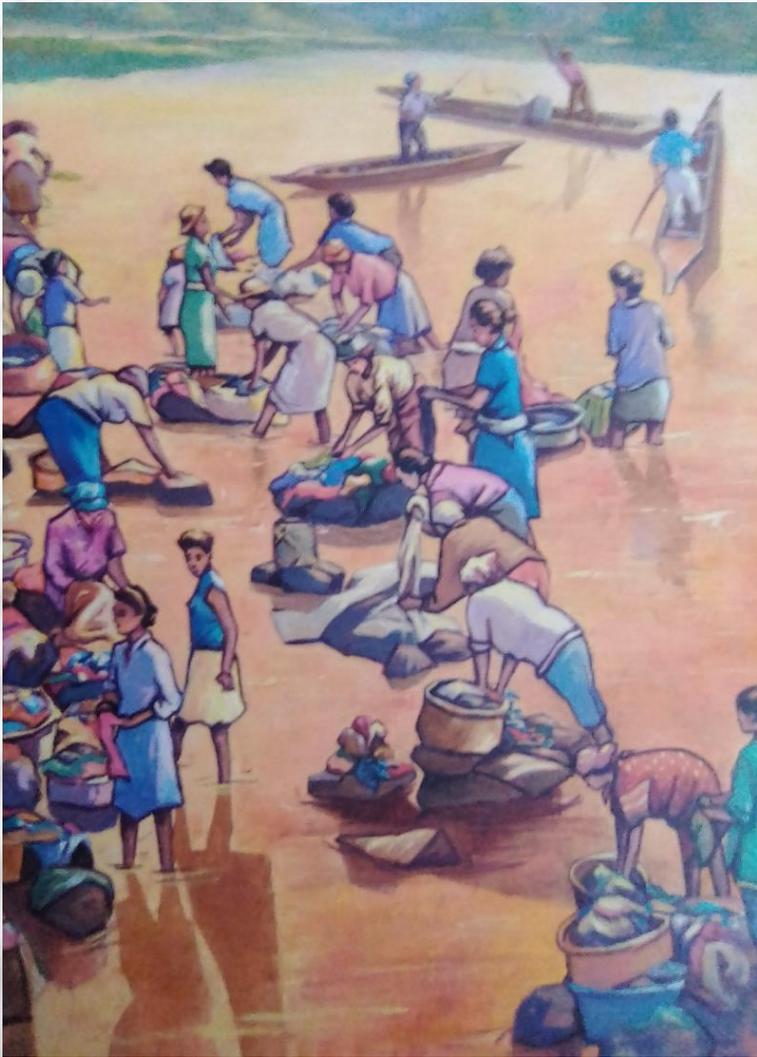


Картина «Платок», размер 38 x 46 см
Tableau peinture huile sur toile «Lambahoany», 38 x 46 cm

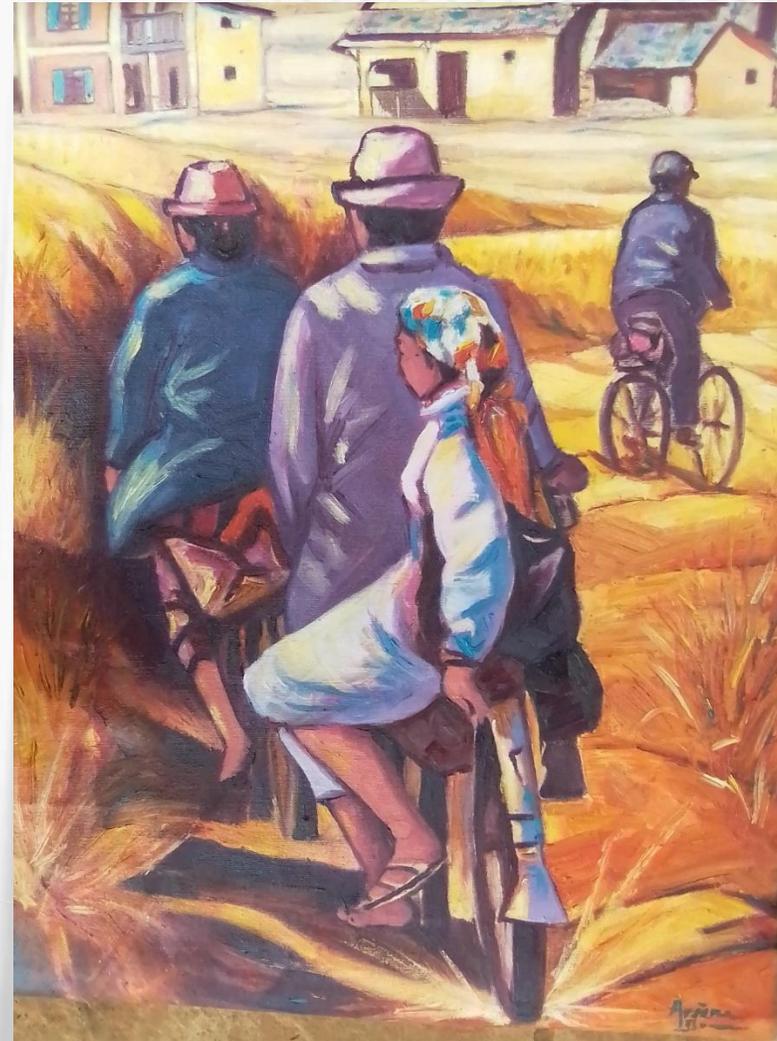


Картина «Традиционный транспорт», размер 64 x 99 см
Tableau peinture huile sur toile «Transport traditionnel», 64 x 99 cm

ЖИВОПИСЬ (LA PEINTURE)



Картина «Стирка белья на воде», размер 70 x 97 см
Tableau peinture huile sur toile «Linge à la grande eau», 70 x 97 cm



Картина «Транспортное средство», размер 45 x 65
Tableau peinture huile sur toile «Moyen de transport», 45 x 65 cm

УКРАШЕНИЯ ИЗ РОГОВ ЗЕБУ (ART EN CORNE DE ZÉBOU)



Бабочка из рога зебу
Papillon en corne de zébu



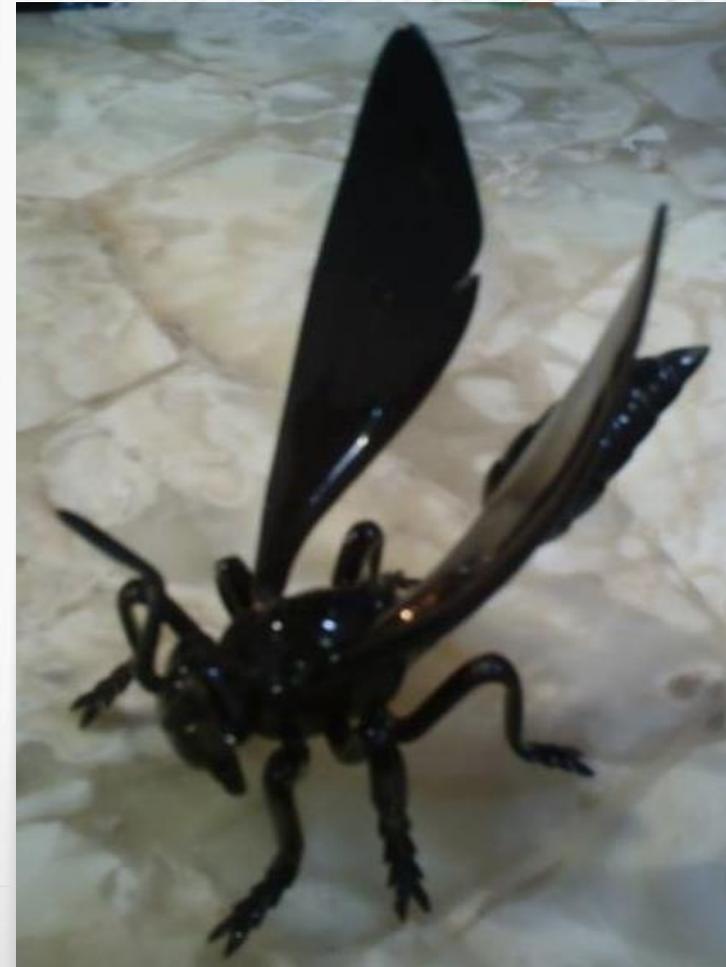
Пчела из рога зебу
Abeille en corne de zébu

РАКОТОМАНАНА
РАКОТОМАНАНА
Тел/Тél. +261 34 45 101 11
E-mail. nirinoh@gmail.com

УКРАШЕНИЯ ИЗ РОГОВ ЗЕБУ (ART EN CORNE DE ZÉBOU)

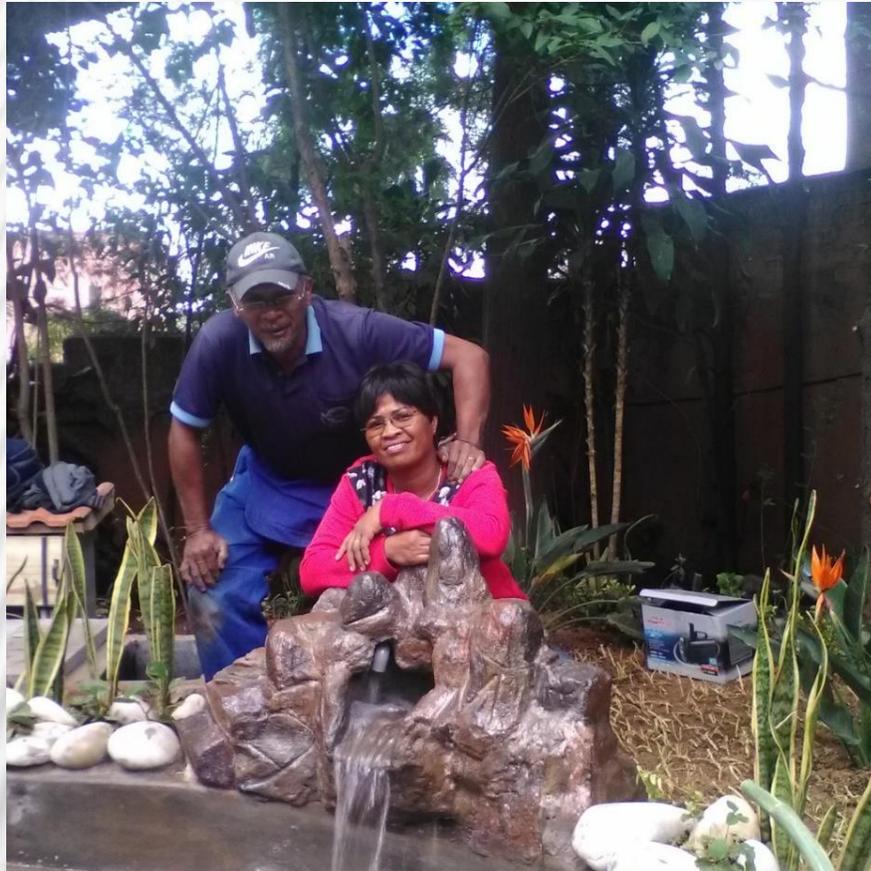


Скорпион из рога зебу
Scorpion en cornede de zébu



Оса из рога зебу
Guepe en corne de zébu

ГОНЧАРНОЕ ДЕЛО, САДОВОДСТВО, ЛАНДШАФТНЫЙ ДИЗАЙН (POTERIE, HORTICULTURE, PAYSAGE)



Водный каскад, размер 10 м3
Création de cascade et bassin, 10 m3



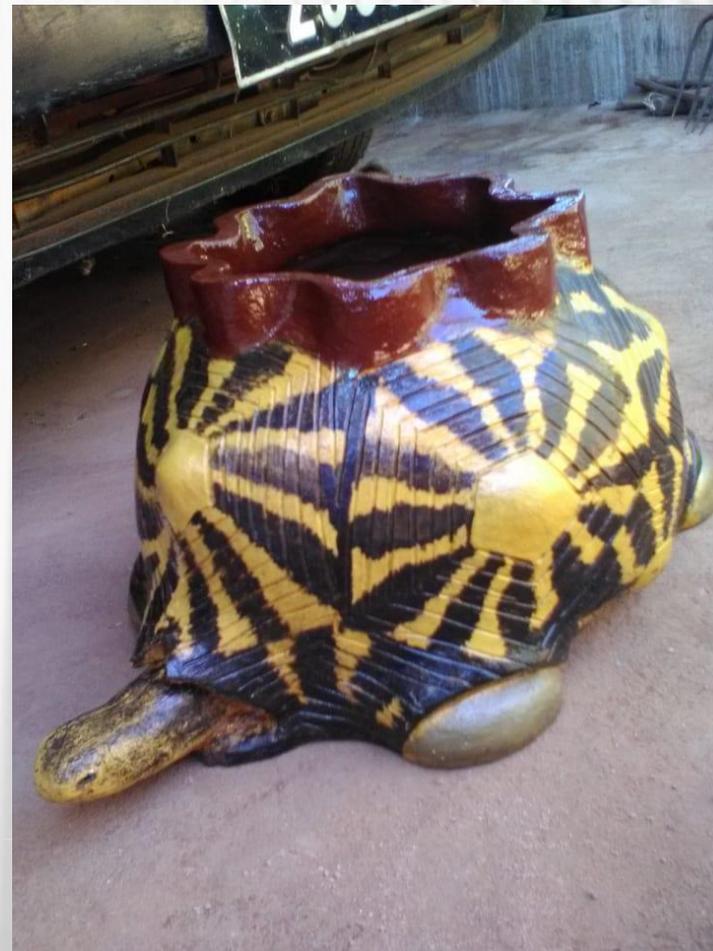
Горшок «Лицо»
Pot «Visage»

РАХАРИЗОАНИРИНА Жульет Глория Милланд
RAHARISOANIRINA Juliette Gloria Mylland
E-mail : gloriahorticulture@gmail.com
Тел/Tél : +261 33 06 444 21/ +261 34 52 002 29

**ГОНЧАРНОЕ ДЕЛО, САДОВОДСТВО, ЛАНДШАФТНЫЙ ДИЗАЙН
(POTERIE, JARDINAGE, CONCEPTION DE PAYSAGE)**



Горшок белый «Лицо»
Pot biscuit, peinture à l'huile blanc



Горшок «Черепашка»
Pot «Tortue»

ГОНЧАРНОЕ ДЕЛО, САДОВОДСТВО, ЛАНДШАФТНЫЙ ДИЗАЙН (POTERIE, HORTICULTURE, PAYSAGE)



Горшок «Мадагаскарский лемур»
Pot «Maki de Madagascar»



Горшок «Маленький зайчик»
Pot «Petit lapin»



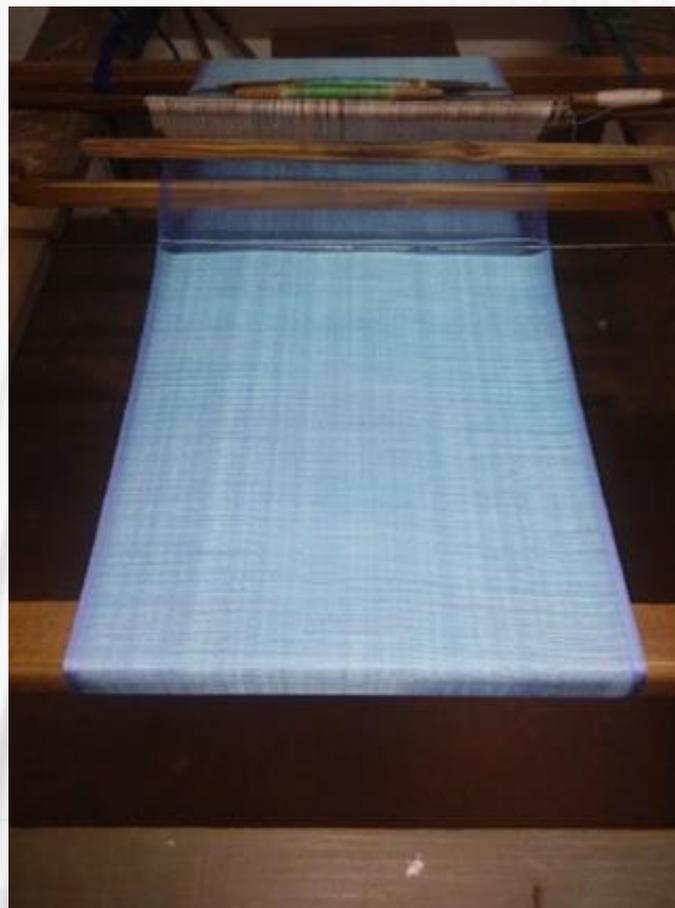
Горшок «Лицо»
Pot «Visage»

ИЗДЕЛИЯ ИЗ ШЕЛКА (PRODUITS EN SOIE)



Платок с изображением тотема и эмблемы
короля, размер каждого 0,30 м
Echarpe avec dessin totem et emblème du roi
0,30 x 1,60 m chaque

ХИЛЭР ГОЛБЕР РАНОАЗИ
HILAIRE GUALBERT RANOASI
E-mail: fararano@yahoo.fr



Платок «Маримар», размер 0,60 x 2 м
Echarpe «Marimar», 0,60 x 2 м



Платок «Лоуренс», размер 0,60 x 2 м
Echarpe «Laurence», 0,60 x 2 м

ИЗДЕЛИЯ ИЗ ШЕЛКА (ARTICLES EN SOIE)



Платок «Полосатый», размер каждого 0,60 x 2 м
Echarpe «Rayure», 0,60 x 2 m chaque



Платки с изображением винограда, размер каждого 0,60 x 2 м
Echarpes en trois panneaux avec dessin raisin 0,60 x 2 m chaque

ПЛЕТЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ (VANNERIE)



Корзинка плетеная из камыша
Panier en osier



Люлька плетеная из камыша
Berceau en osier

АССОЦИАЦИЯ «VIAVYGASY CREATION»
ASSOCIATION «VIAVYGASY CREATION»
E.mail : onydonya@gmail.com
Тел/Тél : +261 34 10 009

ПЛЕТЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ (VANNERIE)



Корзинка для десертов
Porte dessert



Контейнер плетеный для обедов
Porte déjeuner

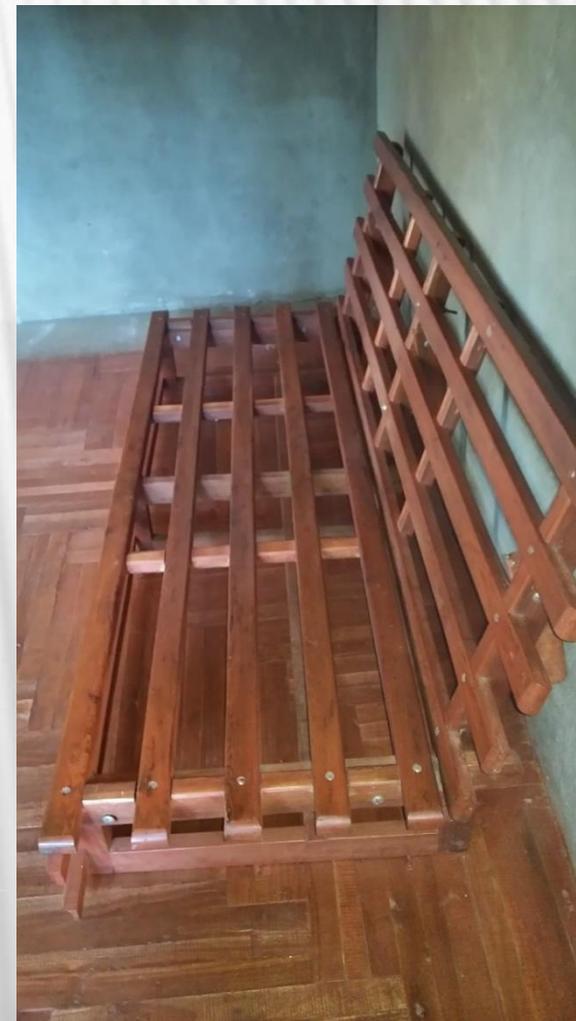
ИЗДЕЛИЯ ИЗ ДЕРЕВА (ARTICLES EN BOIS)



Лавочка из ели
Canapé 2 places



Вешалка из ели
Porte manteau



Лавочка разборная из ели
Canapé pliable en bois précieux